



Gemeinde der Drei Zinnen
Comune delle Tre Cime

Gemeinde Toblach
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Rathaus
Graf-Künigl-Straße 1
I 39034 Toblach
Telefon 0474 970-500
Telefax 972-844

Comune di Dobbiaco
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Municipio
Via Conti Künigl 1
I 39034 Dobbiaco
telefono 0474 970-500
telefax 972-844

Anordnung Nr. 62/2026

Toblach, am 02.09.2026

ANORDNUNG

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen von 2Nonni GmbH um die Verlegung einer Weißwasserleitung bei km 133+460 der SS 51 Alemagna;

Nach Einsicht in das D.P.R. vom 30. April 1992, Nr. 285;

Nach Einsichtnahme in die Artikel 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung und deren Durchführung;

o r d n e t a n

vom **15.09.2026** bis zum **25.09.2026** den oben genannten Straßenabschnitt für die Durchführung der Arbeiten zu sperren;

- **Aufstellung der Verkehrszeichen und Ampelsignierung im Zeitraum vom 15.09.2026 bis 25.09.2026 in der bewohnten Ortschaft Toblach in der bewohnten Ortschaft Toblach (Die Arbeiten müssen innerhalb von einem Jahr ab Datum dieser Unbedenklichkeitserklärung abgeschlossen sein)**

Eine Fahrspur muss stets befahrbar bleiben;

Nach Einsichtnahme in die Unbedenklichkeitserklärung mit Bedingungen des Verwaltungsamtes für Straßen vom 27.08.2026, welche einen wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieser Konzession bildet und strengstens einzuhalten ist;

Der Antragsteller wird mit der notwendigen Beschilderung laut Straßenkodex (Verbotswarnschilder sowie für die Umleitungen) am obgenannten Teilstück, betreffend die gegenständliche Einschränkung laut Straßenverkehrs, beauftragt.

Die Anordnung muss an der Baustelle auf beiden Seiten der Straßensperrung ausgehängt werden.

Die Anrainer müssen über den Beginn der Arbeiten informiert werden;

Ordinanza n.° 62/2026

Dobbiaco, li 02/09/2026

ORDINANZA

IL SINDACO

Vista la richiesta da parte della 2Nonni Srl relativa alla posa di una conduttura per l'acqua di lavaggio al km 133+460 della SS 51 Alemagna;

Visto il D.P.R. del 30 aprile 1992, n. 285;

Visti gli art. 6 e 7 del nuovo Codice stradale e della sua attuazione;

o r d i n a

a partire dal **15.09.2026** fino al **25.09.2026** di chiudere il tratto di strada sopracitato per eseguire i lavori;

l'installazione di segnaletica stradale e semafori nel periodo dal 15/09/2026 al 25/09/2026 nel centro abitato di Dobbiaco nel centro abitato di Dobbiaco (I lavori devono essere completati entro un anno dalla data della presente dichiarazione di nulla osta)

una corsia deve rimanere sempre transitabile;

Visto il nulla osta con condizioni dell'Ufficio amministrativo strade d.d. 27.08.2026, quale forma parte essenziale ed integrante di questa concessione è che deve essere rispettato strettamente;

Il richiedente deve provvedere ed apporre la necessaria segnaletica stradale a norma del vigente Codice della Strada (divieto-pericolo e le deviazioni) per la limitazione della circolazione nel sopra citato tratto.

L'ordinanza deve essere esposta sul cantiere in entrambi i lati della chiusura strada.

I residenti in zona devono essere avvertiti dell'inizio dei lavori;

Die örtliche Carabinieri Station und die Ortspolizei sind mit der Durchführung der Verordnung beauftragt.

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden.

Die Person oder Körperschaft, die für die im Betreff genannten Arbeiten ermächtigt wurde, ist direkt und ausschließlich für die Schäden verantwortlich, die durch die Grundbesetzung oder die durchgeführten Arbeiten an Personen oder Sachen entstehen sollten, und haftet für diese Schäden in zivil- und strafrechtlicher Hinsicht, wobei jede Verantwortung der Gemeinde ausgeschlossen bleibt.

La Stazione locale dei Carabinieri e la Polizia Locale sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

La persona o l'ente autorizzato ad eseguire i lavori in oggetto è diretto ed esclusivo responsabile per i danni causati a persone o cose per effetto dell'occupazione del suolo pubblico e delle opere e lavori eventualmente su di essi eseguiti, rispondendo degli stessi sotto ogni profilo penale e civile, restando esclusa qualsiasi responsabilità del Comune.

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

- RIENZNER Martin –

(Dokument digital signiert – documento firmato digitalmente)

Zur Kenntnis:

im Hause

Carabinieri Toblach

2Nonni@emsmail.it

Post

Verkehrsmeldezentrale

info@studiogeoplan.it

niederwieser@pec.it

FF Toblach